

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1967)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Nikolausfeier

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

unserem "Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein" versuchen wir nicht nur den Kontakt unter den Landsleuten zu pflegen, sondern wir gelangen damit auch an die Öffentlichkeit, um Verständnis und Wohlwollen für unsern Verein zu werben.

Ein Wort des Dankes gilt aber auch den Behörden in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, welche unsren Anliegen stets grosses Verständnis entgegenbringen. So haben wir auch im vergangenen Jahr tatkräftige Unterstützung gefunden, die unsere Arbeit sehr erleichterte.

Mit unserm Mitteilungsblatt versuchen wir, Ihnen auch im Neuen Jahr nahe zu sein. In diesem Sinn entbieten wir Ihnen Allen unsere herzlichsten und aufrichtigsten Grüsse.

Der Vorstand

#### Nikolausfeier

Am 10. Dezember haben wir im Saale des Waldhotels in Vaduz unsere diesjährige Nikolausfeier durchgeführt. Die Samichlausfeier, verbunden mit der Weihnachtsbescherung, ist zu einer Tradition geworden, die niemand mehr missen möchte. Gross und Klein haben auch diesmal wieder den Saal bis auf den hintersten Platz gefüllt. Nach einer kurzen Begrüssung durch Präsident W. Stettler führten uns Herr und Frau Klingler aus Adliswil in die Welt des Kindertheaters. Das aufgeführte Kasperlispiel "Das arme, gefangene Rotkelchen" vermachte Gross und Klein zu begeistern. Im Mittelpunkt der Feier stand natürlich der Samichlaus, der auch dieses Jahr wieder allen anwesenden Kindern ein bleibendes Geschenk des Vereins übergeben konnte. Die strahlenden Kinderaugen, die zappigen Kinderhände, die glücklichen Gesichter der Eltern bestätigten uns auch diesmal wieder, wie sinnvoll diese Feier gewesen ist.

Aber auch unsere älteren Landsleute vergessen wir um die Weihnachtszeit nicht. Ein Gruß des Schweizer-Vereins, verbunden mit einer kleinen Aufmerksamkeit legt Zeugnis ab von der herzlichen Verbundenheit mit unsren Landsleuten.

Selbstverständlich möchten wir an dieser Stelle allen unsren Gönnern für das Wohlwollen nochmals sehr herzlich danken. Die grosszügige Unterstützung erlaubt uns nicht nur eine eindrucksvolle Nikolausfeier durchzuführen, sondern darüber hinaus können wir vielen Landsleuten - die es wirklich nötig haben - eine kleine Weihnachtsfreude bereiten.